|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

 Женева, 11 апреля 2013 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Тел.:Факс:Эл. почта: | **Циркуляр 15 БСЭ**IoT-GSI/SP+41 22 730 5858+41 22 730 5853tsbiotgsi@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Сектора МСЭ‑Т– Ассоциированным членам МСЭ‑Т– Академическим организациям – Членам МСЭ-Т– Председателям и заместителям председателей всех исследовательских комиссий МСЭ-Т**Копия**:– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Восьмое мероприятие Глобальной инициативы по стандартизации интернета вещей (ГИС-IoT)(Женева, 19–25 июня 2013 г.)** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

В соответствии с просьбой координатора по техническому и стратегическому обзору (ТСО) Глобальной инициативы по стандартизации интернета вещей (ГИС-IoT) г-на Хейюана Сю (MIIT, Китай) и на основе полученного подтверждения от руководства заинтересованных исследовательских комиссий хотел бы проинформировать вас о том, что следующее мероприятие ГИС-IoT МСЭ-Т будет проходить в штаб-квартире МСЭ в Женеве **с 19 по 25 июня 2013 года**.

Цель ГИС-IoT состоит в содействии выработке единого подхода к стандартизации IoT и в предоставлении конкретной платформы для связанной с IoT работы, которая охватывается исследовательскими комиссиями МСЭ-Т. Стандарты для IoT позволят поставщикам услуг во всем мире предложить широкий спектр услуг, ожидаемых от данной технологии. В сотрудничестве с другими организациями по разработке стандартов (ОРС) ГИС-IoT обеспечивает глобальное согласование различных подходов к архитектуре IoT.

Собрание начнет свою работу в 09 час. 30 мин. в первый день с технического и стратегического обзора (ТСО) в целях изучения любых административных вопросов и вопросов координации. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. при входе в здание "Монбрийан". Подробная информация относительно залов заседаний будет представлена на экранах при входах в штаб-квартиру МСЭ. Дополнительная информация о собрании содержится в [**Приложении 1**](#_ПРИЛОЖЕНИЕ_1).

На дату составления настоящего циркуляра в рамках Вопроса 25 16-й Исследовательской комиссии и Вопросов 1, 2, 3 и 11 13-й Исследовательской комиссии было решено принять участие в этом мероприятии ГИС-IoT. Подробности проекта плана собрания ГИС-IoT приводятся в **[Приложении 2](file:///C%3A%5C%5CUsers%5C%5Cmiliaeva%5C%5CITU-T%5C%5CBUREAU%5C%5CCIRC%5C%5C000%5C%5C%D0%9F%D1%80%D0%B8%D0%BB%D0%BE%D0%B6%D0%B5%D0%BD%D0%B8%D0%B8%202)**, но советуем также регулярно сверяться с веб-страницей ГИС-IoT МСЭ-Т <http://itu.int/en/ITU-T/gsi/iot/>, которая будет обновляться по мере необходимости.

В том же месте проведения состоятся также несколько других мероприятий:

– собрания РГ 1/11, РГ 2/11 [11-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т](http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11/index.asp) и соответствующие собрания групп Докладчиков – 17–21 июня 2013 года, дополнительная информация содержится (или будет размещена) в [Коллективном письме 2/11 БСЭ](http://www.itu.int/md/T13-SG11-COL-0001/en);

– собрания РГ 1/13, РГ 2/13, РГ 3/13 [13-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т](http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13/index.asp) и соответствующие собрания групп Докладчиков – 17–28 июня 2013 года, дополнительная информация содержится в [Коллективном письме 2/13 БСЭ](http://www.itu.int/md/T13-SG13-COL-0001/en);

– собрание Группы по совместной координационной деятельности в области интернета вещей ([JCA-IoT](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Pages/default.aspx)), 21 июня 2013 года, дополнительная информация размещена в [объявлении о собрании](http://www.itu.int/en/ITU-T/jca/iot/Documents/Meeting%20announcement-2013-06-21.pdf);

– собрание Специальной группы Директора БСЭ по ПИС, 24–25 июня 2013 года , дополнительная информация размещена на [домашней странице](http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/adhoc.aspx) группы.

Предлагаемые повестки дня собраний Групп Докладчиков будут размещены на [веб-странице ГИС‑IoT](http://itu.int/en/ITU-T/gsi/iot/) по адресу: <http://ifa.itu.int/t/2013/iot-gsi/docs/1306/>.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложения**: 2

# **ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

(к Циркуляру 15 БСЭ)

**Представление вкладов**

**ПРЕДЕЛЬНЫЙ СРОК ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ВКЛАДОВ**: Предельный срок для представления вкладов – 12 (двенадцать) календарных дней до начала собрания, поэтому все вклады должны быть получены БСЭ **не позднее 6 июня 2013 года**.

Такие вклады будут опубликованы на веб-сайте ГИС-IoT

Вклады следует направлять в секретариат ГИС-IoT БСЭ электронной почтой по адресу: tsbiotgsi@itu.int.

Вклады к ГИС-IoT будут размещены по адресу: [http://ifa.itu.int/2013/iot-gsi/docs/1306/](http://ifa.itu.int/t/2013/iot-gsi/docs/1306/)и доступны с домашней страницы ГИС-IoT <http://itu.int/en/ITU-T/gsi/iot/>.

**ШАБЛОНЫ**: Просим вас при подготовке своего вклада использовать представленный набор шаблонов. Доступ к таким шаблонам можно получить на веб‑странице ГИС-IoT в директории "Resources" (<http://itu.int/oth/T0A0F000010>). На титульном листе всех документов следует указывать фамилию, номера факса и телефона, а также адрес электронной почты лица, к которому следует обращаться по вопросам, связанным с вкладом.

**Методы и средства работы**

**СОБРАНИЯ НА БЕЗБУМАЖНОЙ ОСНОВЕ**: Собрание будет проходить на безбумажной основе. Собрания и обсуждения будут проходить на английском языке.

Во всех конференц-залах МСЭ и в здании МЦКЖ (Международного центра конференций в Женеве) имеются средства **БЕСПРОВОДНОЙ ЛВС**, которыми смогут воспользоваться делегаты. Подробная информация представлена на веб-сайте МСЭ-Т (<http://itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

На первом этаже здания "Монбрийан" имеются **ЯЧЕЙКИ С ЭЛЕКТРОННЫМ ЗАМКОМ**. Открыть и закрыть ячейку вы можете, используя свой электронный пропуск в МСЭ с функцией RFID. Ячейка с электронным замком доступна вам только на период работы собрания, на котором вы присутствуете, и поэтому вы должны освободить ее до 23 час. 59 мин. последнего дня работы собрания.

**ПОРТАТИВНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**: Для участников, не имеющих собственных портативных компьютеров, Служба помощи МСЭ (servicedesk@itu.int) подготовила ограниченное количество портативных компьютеров, которые будут предоставляться по принципу "первым пришел – первым обслужен".

**ПРИНТЕРЫ**: Делегаты, желающие распечатать документы, могут воспользоваться принтерами, которые находятся в киберкафе на втором цокольном этаже здания "Башня" и на первом этаже здания "Монбрийан", а также около основных залов для заседаний.

**ЭЛЕКТРОННАЯ ПЕЧАТЬ**: В дополнение к "традиционному" методу печати с формированием очередей печати, требующего установки драйверов на компьютер или устройство пользователя, теперь возможна печать через электронную почту ("электронная печать"). Это – простая процедура, которая заключается в прикреплении документов, которые необходимо распечатать, к электронному письму и отправки его на адрес электронной почты выбранного принтера (в формате printername@eprint.itu.int). Установка драйверов не требуется. Подробную информацию см. по адресу: <http://itu.int/ITU-T/go/e-print>.

**Регистрация**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Просим принять к сведению, что предварительная регистрация участников мероприятия ГИС-IoT проводится *в онлайновой форме* с использованием URL, доступного с [веб‑страницы ГИС-IoT](http://www.itu.int/en/ITU-T/gsi/iot/Pages/default.aspx).

Чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия по организации мероприятия ГИС-IoT, был бы вам признателен, если бы вы зарегистрировались в максимально короткий срок, но **не позднее 19 мая 2013 года**.

**ОСНОВНЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ СРОКИ (до начала собрания)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Один месяц | 19 мая 2013 г. | – запросы о содействии в получении визы |
| 12 календарных дней | 6 июня 2013 г. | – предельный срок для представления всех остальных вкладов |

**Посещение Женевы: гостиницы и визы**

**ГОСТИНИЦЫ**: Для вашего удобства прилагается форма для бронирования номеров в гостиницах (форма 1). Список гостиниц содержится по адресу: <http://itu.int/travel/>.

**ВИЗЫ**: Хотели бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала собрания** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых вами администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного **четырехнедельного** периода. В любом таком запросе должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К запросу следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного собрания МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте (tsbreg@itu.int).

FORM 1 - HOTEL RESERVATION FORM

(to TSB Circular 15)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

*IoT- GSI event from --------------------------------------- to ----------------------------------------------- in Geneva*

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) ---------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)----------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD :*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* --------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  -----------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ---------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -----------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AMEX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* ---------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  --------------------------------------

##

## ANNEX 2

**(to TSB Circular 15)**

***IoT-GSI Draft timetable of activities of relevant Questions
(Geneva*, 19-25 June2013*)***

|  | Wed 19 June | Thu 20 June | Fri 21 June | Sat | Sun | Mon 24 June | Tue 25 June |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| AM | PM | E | AM | PM | E | AM | PM | E |  |  | AM | PM | E | AM | PM | E |
| IoT-GSI TSR | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 |  |
| JCA-IoT |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Joint session on IoT-wokplan |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  |  |  |  |  |  |
| Q1/13 | 2 |  |  |  |  |  | X |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X |  | 1 |  |  |  |  |  | 2 |  |
| Q2/13 | 2 | X | X | X |  | X | X | X | X |  | X | X | X | X |  |  |  |  |  | X | X | 1 | X |  | X | X |  | 2 |  |
| Q3/13 | 2 |  |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  |  |  | 1 |  |  | X |  |  | 2 |  |
| Q11/13 | 2 |  |  |  |  | X | X | X | X |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X |  | 1 | X |  |  |  |  | 2 |  |
| Q25/16 | 2 |  |  | X |  |  |  | X | X |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | X |  | 1 |  |  |  |  |  | 2 |  |

**SESSION TIMES (unless otherwise noted):**

**Session 1**: 09h30 - 11h00; **Session 2**: 11h30 - 13h00; **Session 3**: 14h30 - 16h00; **Session 4**: 16h30 - 18h00

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| • | **X:** | Represents a meeting session for IoT. |
| • | **E:** | Represents an evening session. |
| • | **1** | Joint session on IoT-wokplan |
| • | **2** | IoT-GSI Technical and Strategic Review (TSR). All IoT-GSI Questions will attend the TSR meeting. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_